

Filone Pere Spezie

Data/Date: 14/01/2026  
Responsabile/Person in charge:  
Ing. Sara Pozzerle

**PESO/WEIGHT/POIDS:** 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)



Dolce lievitato naturalmente a forma di filone ricoperto con glassa di zucchero. La pasta, di colore giallo, è arricchita con pera candita, uvetta Sultanina e blend di spezie selezionate.

Naturally leavened cake in loaf shape covered with sugar frost. The yellow paste is enriched with candied pear, Sultana raisin and blend of selected spices.

Gâteau au levain naturel en forme de baguette recouvert de glaçage au sucre. La pâte jaune est enrichie de poire confite, de raisins secs et d'un mélange d'épices sélectionnées.



Farina di GRANO tenero tipo "0", UOVA fresche da allevamento a terra, Uva sultanina (12%), Zucchero, Burro (LATTE), Pera candita (8%) [Pera (59%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Zucchero, Succo concentrato di limone, Conservante: sorbato di potassio], Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Glassa di zucchero (7%) [Zucchero di canna (57%), Albume d'UOVO fresco da allevamento a terra], Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Zucchero invertito, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra, Sale, Miele millefiori Sicilia, Blend di spezie selezionate (0,2%), Aromi naturali.

WHEAT flour, Fresh EGGS raised on the ground, Sultana raisins (12%), Sugar, Butter (MILK), Candied pear (8%) [Pear (59%), Glucose Fructose syrup, Sugar, Concentrated lemon juice, Preservative: potassium sorbate ], Natural sourdough yeast (WHEAT), Sugar icing (7%) [Cane sugar (57%), Fresh EGG white raised on the ground], Emulsifier: mono- and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Inverted sugar, Fresh EGG yolk raised on the ground, Salt, Wildflower honey from Sicily, Blend of selected spices (0,2%), Natural flavors.

Farine de BLÉ, OEUFs frais élevés au sol, Raisins secs (12%), Sucre, Beurre (LAIT), Poire confite (8%) [Poire (59%), Sirop de glucose fructose, Sucre de citron concentré, Conservateur: sorbate de potassium], Levure naturelle (BLÉ), Glaçage au sucre (7%) [Sucre brune (57%), Blanc d'OEUF frais élevés au sol], Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Sucre inverti, Jaune d'OEUFs frais élevé au sol, Sel, Miel de fleurs sauvages Sicile, Mélange d'épices sélectionnées (0,2%), Arômes naturels.



**INGREDIENTI**  
INGRÉDIENTS  
INGRÉDIENTS



PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, MAY CONTAIN: SOY, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOY, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



**ALLERGENI**  
ALLERGENS  
ALLERGÈNES

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



**DICHIARAZIONE OGM**  
GMO STATEMENT  
DÉCLARATION OGM



**CONSERVABILITÀ**  
SHELF-LIFE  
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

Filone Pere Spezie

Data/Date: 14/01/2026  
 Responsabile/Person in charge:  
 Ing. Sara Pozzerle

PESO/WEIGHT/POIDS: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1473Kj 351Kcal	1178Kj 281Kcal	14%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	13g	10g	15%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	7.5g	6g	30%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	54g	43g	17%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	32g	26g	28%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.1g	0.88g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWISS · PROTEINA · EIWITTEN	6.6g	5.3g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.6g	0.48g	8%

\*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.  
 \*\*RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)  
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)  
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 6		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1178Kj	1473Kj
Protein	5.3g	6.6g
Fat, total	10g	13g
- saturated	6g	7.5g
Carbohydrate	43g	54g
sugar	26g	32g
Sodium	190mg	237.5mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
6 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
<b>Amount Per Serving</b>	
<b>Calories 281</b>	
<b>% Daily Value*</b>	
<b>Total Fat</b> 10.4g	13%
Saturated Fat 6g	30%
Trans Fat 0.3g	
<b>Cholesterol</b> 85mg	30%
<b>Sodium</b> 190mg	8%
<b>Total Carbohydrate</b> 43.2g	16%
Dietary Fibers 0.88g	3%
Total Sugars 25.6g	
Includes 14g Added Sugars	30%
<b>Protein</b> 5.28g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.4mg	2%
Potassium 50mg	2%

\*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
<b>Calories 281</b>	
<b>% Daily Value*</b>	
<b>Fat / Lipides</b> 10.4g	14%
Saturated / Saturés 6g	30%
+ Trans / Trans 0.3g	
<b>Carbohydrate / Glucides</b> 43.2g	
Fibre / Fibres 0.88g	3%
Sugars / Sucres 25.6g	26%
<b>Protein / Protéines</b> 5.28g	
<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 85mg	
<b>Sodium</b> 190mg	8%
<b>Potassium</b> 50mg	1%
<b>Calcium</b> 10mg	1%
<b>Iron / Fer</b> 0.4mg	2%

\*5% or less is a little, 15% or more is a lot  
 \*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE  
 CERTIFICATION  
 CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD  
 SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD  
 DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



## Filone Pere Spezie

**GEWICHT/PESO/GEWICHT:** 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)



Natürlich gesäuertes Dessert in Form einer mit Zuckerglasur überzogenen Lende. Die gelbe Pasta ist mit kandierten Birnen, Sultaninen und einer Mischung aus ausgewählten Gewürzen angereichert.

Pastel con levadura natural en forma de pan cubierto con glaseado de azúcar. La masa amarilla está enriquecida con pera confitada, pasas sultanas y mezcla de especias seleccionadas.

Natuurlijk gerezen gebak in de vorm van een brood bedekt met suikerglazuur. Het geel gekleurde deeg is verrijkt met gekonfijte peren, rozijnen en een mix van geselecteerde kruiden.



WeichWEIZENmehl, Frische EIER aus bodenhaltung, Sultaninen (12%), Zucker, Butter (MILCH), Kandierte Birne (8%) [Birne (59%), Glucose Fruktose sirup, Zucker, Konzentrierter zitronensaft, Konservierungsmittel:kaliumsorbat], Sauerteig (WEIZENmehl), Zuckerglasur (7%) [Brauner zucker (57%), Frisches EIWEISS aus bodenhaltung], Emulgator: Mono- und Diglyceride von pflanzlichen Fettsäuren, Invertzucker, Frisches EIDOTTER aus bodenhaltung, Salz, Wildblumenhonig Sizilien, Mischung ausgewählter Gewürz (0,2%), Natürliche Aromen.

Harina de TRIGO, HUEVOS frescos criados en el suelo, Uva pasa (12%), Azúcar, Mantequilla (LECHE), Pera confitada (8%) [Pera (59%), Jarabe de glucosa fructosa, Azúcar, Jugo concentrado de limón, Conservador: sorbato potásico], Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Glaseado de azúcar (7%) [Azúcar moreno (57%), Clara de HUEVO frescos criada en el suelo], Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Azúcar invertido, Yema de HUEVO fresca criada en el suelo, Sal, Miel de flores silvestres de Sicilia, Mezcla de especias seleccionadas (0,2%), Aromas naturales.

TARWEBLOEM, Verse EIEREN die ter plaatse wordt opgeheven, Sultana's (12%), Suiker, Boter (MELK), Gekonfijte peer (8%) [Peer (59%), glucose- en fructosesiroop, Suiker, Geconcentreerd citroensap, Conserveermiddel: kaliumsorbaat ], Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Glazuur van suiker (7%) [Bruine suiker (57%), Vers EIWIT die ter plaatse wordt opgeheven], Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Invertsuikerstroop, Verse EIERDOOIER die ter plaatse wordt opgeheven, Zout, Wildflower honing uit Sicilië, Mix van geselecteerde specerijen (0,2%), Natuurlijke aroma's.



ZUTATEN  
INGREDIENTES  
INGREDIËNTEN



KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: SOJA, FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE SCHAALVRUCHTEN.



ALLERGENE  
ALÉRGENOS  
ALLERGENEN

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.



GVO-DEKLARATION  
DECLARACIÓN GMO  
GMO-VERKLARING



HALTBARKEITSDAUER  
VIDA ÚTIL  
HOUDBAARHEID

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate , wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

Filone Pere Spezie

Data/Date: 14/01/2026  
Responsabile/Person in charge:  
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 80 g*	
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1473Kj 351Kcal	1178Kj 281Kcal	14%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	13g	10g	15%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	7.5g	6g	30%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	54g	43g	17%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	32g	26g	28%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.1g	0.88g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	6.6g	5.3g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.6g	0.48g	8%

\*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.  
\*\*RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)  
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)  
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 6		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1178Kj	1473Kj
Protein	5.3g	6.6g
Fat, total	10g	13g
- saturated	6g	7.5g
Carbohydrate	43g	54g
sugar	26g	32g
Sodium	190mg	237.5mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
6 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
<b>Calories 281</b>	
% Daily Value*	
<b>Total Fat</b> 10.4g	13%
Saturated Fat 6g	30%
Trans Fat 0.3g	
<b>Cholesterol</b> 85mg	30%
<b>Sodium</b> 190mg	8%
<b>Total Carbohydrate</b> 43.2g	16%
Dietary Fibers 0.88g	3%
Total Sugars 25.6g	
Includes 14g Added Sugars	30%
<b>Protein</b> 5.28g	
Vitamin D 0.1mcg 0%	
Calcium 10mg 0%	
Iron 0.4mg 2%	
Potassium 50mg 2%	

\*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
<b>Calories 281</b>	
% Daily Value*	
<b>Fat / Lipides</b> 10.4g	14%
Saturated / Saturés 6g	30%
+ Trans / Trans 0.3g	
<b>Carbohydrate / Glucides</b> 43.2g	
Fibre / Fibres 0.88g	3%
Sugars / Sucres 25.6g	26%
<b>Protein / Protéines</b> 5.28g	
<b>Cholesterol / Cholestérol</b> 85mg	
<b>Sodium</b> 190mg	8%
<b>Potassium</b> 50mg	1%
<b>Calcium</b> 10mg	1%
<b>Iron/ Fer</b> 0.4mg	2%

\*5% or less is a little, 15% or more is a lot  
\*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG  
CERTIFICACIÓN  
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT  
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC  
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

